



El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition)

Lucas Martin Petersen

[Descargar](#)

[Leer En Linea](#)

El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) Lucas Martin Petersen

La biografía del hombre que tradujo por primera vez el Ulises al español y del que hasta ahora nadie conocía su rostro ni su historia. Un autodidacta, que se ganó la vida como vendedor de seguros, y que, con un dominio precario del inglés, logró una proeza descomunal que ni el propio Borges consiguió.

«Esta excelente biografía resuelve por fin un interrogante de décadas: cómo un humilde vendedor de seguros, autodidacta y escritor de libros de autoayuda, pudo traducir por primera vez al español la novela más difícil de todos los tiempos - titánica tarea ante la cual el propio Borges había retrocedido con pavor.»

Carlos Gamarro

¿Quién es José Salas Subirat? A pesar de que su nombre figura entre los mejores traductores del siglo XX, su historia y su rostro eran absolutamente desconocidos hasta hoy.

Para desconcierto de todos, el hombre que en 1945 realizó la proeza descomunal de traducir la obra maestra de James Joyce no era ningún erudito, sino un hijo de inmigrantes que terminó la escuela primaria a los 23 años, se ganó la vida como agente de seguros y, con un dominio limitado del inglés, logró lo que no habían conseguido los mejores intelectuales de la época.

Esta fascinante investigación revela la excéntrica vida de Salas Subirat, al tiempo que reconstruye casi un siglo de la cultura argentina.

«Un estudio sociológico fundamental se publica disimulado bajo la forma de la biografía del desconocido que tradujo Ulises, y que lo hizo en los intervalos de una abnegada y hasta brillante carrera de agente de seguros, con conocimientos del inglés básicos e indispensables (inferiores, sin duda, a los necesarios) para lectores que le reservarían gratitud obligatoria por haber llevado a cabo esa hazaña.»

Luis Chitarroni

 [Descargar El traductor del Ulises: Salas Subirat \(Spanish Edition ...pdf](#)

 [Leer en linea El traductor del Ulises: Salas Subirat \(Spanish Editi ...pdf](#)

El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition)

Lucas Martin Petersen

El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) Lucas Martin Petersen

La biografía del hombre que tradujo por primera vez el Ulises al español y del que hasta ahora nadie conocía su rostro ni su historia. Un autodidacta, que se ganó la vida como vendedor de seguros, y que, con un dominio precario del inglés, logró una proeza descomunal que ni el propio Borges consiguió.

«Esta excelente biografía resuelve por fin un interrogante de décadas: cómo un humilde vendedor de seguros, autodidacta y escritor de libros de autoayuda, pudo traducir por primera vez al español la novela más difícil de todos los tiempos -titánica tarea ante la cual el propio Borges había retrocedido con pavor.»

Carlos Gamarro

¿Quién es José Salas Subirat? A pesar de que su nombre figura entre los mejores traductores del siglo XX, su historia y su rostro eran absolutamente desconocidos hasta hoy.

Para desconcierto de todos, el hombre que en 1945 realizó la proeza descomunal de traducir la obra maestra de James Joyce no era ningún erudito, sino un hijo de inmigrantes que terminó la escuela primaria a los 23 años, se ganó la vida como agente de seguros y, con un dominio limitado del inglés, logró lo que no habían conseguido los mejores intelectuales de la época.

Esta fascinante investigación revela la excéntrica vida de Salas Subirat, al tiempo que reconstruye casi un siglo de la cultura argentina.

«Un estudio sociológico fundamental se publica disimulado bajo la forma de la biografía del desconocido que tradujo Ulises, y que lo hizo en los intervalos de una abnegada y hasta brillante carrera de agente de seguros, con conocimientos del inglés básicos e indispensables (inferiores, sin duda, a los necesarios) para lectores que le reservarían gratitud obligatoria por haber llevado a cabo esa hazaña.»

Luis Chitarroni

Descargar y leer en línea El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) Lucas Martin Petersen

Format: Kindle eBook

Download and Read Online El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) Lucas Martin Petersen #3EML4682DPG

Leer El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) by Lucas Martin Petersen para ebook en líneaEl traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) by Lucas Martin Petersen Descarga gratuita de PDF, libros de audio, libros para leer, buenos libros para leer, libros baratos, libros buenos, libros en línea, libros en línea, reseñas de libros epub, leer libros en línea, libros para leer en línea, biblioteca en línea, greatbooks para leer, PDF Mejores libros para leer, libros superiores para leer libros El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) by Lucas Martin Petersen para leer en línea. Online El traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) by Lucas Martin Petersen ebook PDF descargarEl traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) by Lucas Martin Petersen DocEl traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) by Lucas Martin Petersen MobipocketEl traductor del Ulises: Salas Subirat (Spanish Edition) by Lucas Martin Petersen EPub

3EML4682DPG3EML4682DPG3EML4682DPG